

RI13S122ea

EN PRODUCT INFORMATION SHEET
DE PRODUKTDATENBLATT
FR FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NL PRODUCTINFORMATIEBLAD

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

| | | | |
|-------------------------------|--|---------|--|
| Supplier's name or trademark: | HÄFELE | | |
| Supplier's address: | Häfele SE & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-77202 Nagold | | |
| Model identifier: | RI13S122ea | 1194096 | |

Type of refrigerating appliance:

| | | | | |
|-------------------------|---|--------------------------------|---------------|---|
| Low-noise appliance: | — | Design type: | Built-in | √ |
| | | | Free standing | |
| Wine storage appliance: | — | Other refrigerating appliance: | √ | |

General product parameters:

| Parameter | Value | Parameter | Value | |
|---|--------|---|--------------------|-----|
| Overall dimensions (millimetre) | Height | Total volume (dm ³ or l) | 197 | |
| | Width | | | 540 |
| | Depth | | | 540 |
| EI | 100 | Energy efficiency class | E | |
| Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW) | 38 | Airborne acoustical noise emission class | C | |
| Annual energy consumption (kWh/a) | 100 | Climate class: | Extended Temperate | |
| | | | Temperate | |
| | | | Subtropical | √ |
| | | | Tropical | |
| Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable | 16 | Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable | 38 | |
| Winter setting | — | | | |

Compartment Parameters:

| Compartment type | Compartment parameters and values | | | | |
|----------------------------------|---|---|----------------------------|--|--|
| | Compartment volume (dm ³ or l) | Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3 | Freezing capacity (kg/24h) | Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M) | |
| Pantry | — | — | — | — | |
| Wine storage | — | — | — | — | |
| Cellar | — | — | — | — | |
| Fresh food | √ 197,0 | 4 | — | A | |
| Chill | — | — | — | — | |
| 0-star or icemaking | — | — | — | — | |
| 1 -star | — | — | — | — | |
| 2 -star | — | — | — | — | |
| 3 -star | — | — | — | — | |
| 4 -star | — | — | — | — | |
| 2-star section | — | — | — | — | |
| Variable temperature compartment | — | — | — | — | |

For 4-star compartments

| | |
|----------------------|---|
| Fast freeze facility | — |
|----------------------|---|

For wine storage appliances

| | |
|---------------------------------|--|
| Number of standard wine bottles | |
|---------------------------------|--|

Light source parameters:

| | | |
|-------------------------|--------------|---|
| Type of light source | LED | √ |
| | Incandescent | — |
| Energy efficiency class | G | |

| | |
|---|----|
| Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): | 24 |
|---|----|

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.hafele.com

Produktdatenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

| | | | | | |
|--|--------|--|---|----------------------------|---|
| Name oder Handelsmarke des Lieferanten: | | HÄFELE | | | |
| Anschrift des Lieferanten⁽²⁾: | | Häfele SE & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-77202 Nagold | | | |
| Modellkennung: | | RI13S122ea | 1194096 | | |
| Art des Kühlgeräts: | | | | | |
| Geräuscharmes Gerät: | | nein | Bauart: | Einbaugerät | |
| Weinlagerschrank: | | nein | Anderes Kühlgerät: | ja | |
| Allgemeine Produktparameter: | | | | | |
| Parameter | | Wert | Parameter | | Wert |
| Gesamtabmessungen (in Millimeter) | Höhe | 1221 | Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l) | | 197 |
| | Breite | 540 | | | |
| | Tiefe | 540 | | | |
| EEI | | 100 | Energieeffizienzklasse | | E ⁽³⁾ |
| Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW) | | 38 | Luftschallemissionsklasse | | C ⁽³⁾ |
| Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a) | | 100 | Klimaklasse: | subtropische Zone | |
| Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist | | 16 ⁽³⁾ | Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist | | 38 ⁽³⁾ |
| Winterschaltung | | nein | | | |
| Fachparameter: | | | | | |
| Fachtyp | | Fachparameter und -werte | | | |
| | | Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l) | Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen; | Gefrierermögen (in kg/24h) | Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M) |
| Speisekammerfach | nein | — | — | — | — |
| Weinlagerfach | nein | — | — | — | — |
| Kellerfach | nein | — | — | — | — |
| Lagerfach für frische Lebensmittel | ja | 197,0 | 4 | — | A |
| Kaltlagerfach | nein | — | — | — | — |
| Null-Sterne- oder Eisbereiterfach | nein | — | — | — | — |
| Ein-Stern-Fach | nein | — | — | — | — |
| Zwei-Sterne-Fach | nein | — | — | — | — |
| Drei-Sterne-Fach | nein | — | — | — | — |
| Vier-Sterne-Fach | nein | — | — | — | — |
| Zwei-Sterne-Abteil | nein | — | — | — | — |
| Fach mit variabler Temperatur | nein | — | — | — | — |
| Für Vier-Sterne-Fächer | | | | | |
| Schnelleinfrierfunktion | | | nein | | |
| Für Weinlagerschränke: | | | | | |
| Anzahl der Standardweinflaschen | | | | | |
| Lichtquellenparameter ⁽⁴⁾⁽²⁾: | | | | | |
| Art der Lichtquelle | | | LED | | |
| Energieeffizienzklasse | | | G | | |
| Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate) ⁽²⁾: | | | | 24 | |
| Weitere Angaben: | | | | | |
| Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ⁽⁴⁾⁽²⁾ zu finden sind: www.hafele.com | | | | | |

⁽¹⁾ Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ⁽¹⁾
⁽²⁾ Delegierte Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission vom 11. März 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen und zur Aufhebung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission (siehe Seite 68 dieses Amtsblatts).

⁽³⁾ Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

⁽⁴⁾ Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben. Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Okodesign-Anforderungen an Kühlgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission (siehe Seite 187 dieses Amtsblatts).

Fiche d'information sur le produit

FR
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION
Nom du fournisseur ou marque commerciale: HÄFELE

Adresse du fournisseur: Häfele SE & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-77202 Nagold

Référence du modèle: RI13S122ea 1194096

Type d'appareil de réfrigération:

| | | | | |
|------------------------------------|---|----------------------------------|----------------------------|---|
| Appareil à faible niveau de bruit: | — | Type de construction: | Intégrable À pose libre | √ |
| Appareil de stockage du vin: | — | Autre appareil de réfrigération: | | √ |

Paramètres généraux du produit:

| Paramètre | Valeur | Paramètre | Valeur | |
|--|------------|--|------------------|-----|
| Dimensions hors tout (millimètres) | Hauteur | Volume total (dm ³ ou l) | 197 | |
| | Largeur | | | 540 |
| | Profondeur | | | 540 |
| EEL | 100 | Classe d'efficacité énergétique | E | |
| Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW] | 38 | Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air | C | |
| Consommation d'énergie annuelle (kWh/an) | 100 | Classe climatique: | Tempérée élargie | |
| | | | Tempérée | |
| | | | Subtropicale | √ |
| | | | Tropicale | |
| Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté | 16 | Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté | 38 | |
| Réglage hiver | — | | | |

Paramètres des compartiments:

| Type de compartiment | | Volume du compartiment (dm ³ ou l) | Paramètres et valeurs de compartiment | | |
|-------------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | | Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) <small>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;</small> | Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h) | Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M) |
| Garde-manger | — | — | — | — | — |
| Stockage du vin | — | — | — | — | — |
| Cave | — | — | — | — | — |
| Denrées alimentaires fraîches | √ | 197,0 | 4 | — | A |
| Denrées hautement périssables | — | — | — | — | — |
| Sans étoile ou fabrication de glace | — | — | — | — | — |
| 1 étoile | — | — | — | — | — |
| 2 étoiles | — | — | — | — | — |
| 3 étoiles | — | — | — | — | — |
| 4 étoiles | — | — | — | — | — |
| Zone 2 étoiles | — | — | — | — | — |
| Compartiment à température variable | — | — | — | — | — |

Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide —

Pour appareils de stockage du vin

Nombre de bouteilles de vin standard

Paramètres de la source lumineuse:

| | | |
|---------------------------------|--------------|---|
| Type de source lumineuse | LED | √ |
| | Incandescent | — |
| Classe d'efficacité énergétique | G | |

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois): 24

Informations supplémentaires:
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: www.hafele.com

Productinformatieblad

NL**GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE**

Naam van de leverancier of het handelsmerk: HÄFELE

Adres van de leverancier: Häfele SE & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-77202 Nagold

Typeaanduiding: RI13S122ea 1194096

Type koelapparaat:

| | | | | |
|----------------------|---|---------------------|------------|---|
| Geluidsarm apparaat: | — | Ontwerptype: | Ingebouwd | √ |
| | | | Vrijstaand | |
| Wijnbewaarkast: | — | Ander koelapparaat: | | √ |

Algemene productparameters:

| Parameter | | Waarde | Parameter | Waarde |
|---|---------|---|--------------------------------------|--------|
| Totale afmetingen (millimeter) | Hoogte | 1221 | Totaal volume (dm ³ of l) | 197 |
| | Breedte | 540 | | |
| | Diepte | 540 | | |
| EI | 100 | Energie-efficiëntieklasse | E | |
| Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW) | 38 | Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid | C | |
| Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar) | 100 | Klimaatklasse: | Uitgebreid gematigd | |
| | | | Gematigd | |
| | | | Subtropisch | √ |
| | | | Tropisch | |
| Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is | 16 | Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is | 38 | |
| Winterinstelling | — | | | |

Compartmentparameters:

| Compartmenttype | Compartmentparameters en waarden | | | |
|---------------------------------------|--|--|------------------------|---|
| | Compartmentvolume (dm ³ of l) | Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenpraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV | Vriesvermogen (kg/24u) | Ontdooytype (zelfontdooyfunctie = Z, handmatige ontdooyfunctie = H) |
| Voorraad | — | — | — | — |
| Wijnbewaring | — | — | — | — |
| Kelder | — | — | — | — |
| Vers voedsel | √ | 197,0 | 4 | A |
| Chill | — | — | — | — |
| 0 sterren of ijsmaker | — | — | — | — |
| 1 ster | — | — | — | — |
| 2 sterren | — | — | — | — |
| 3 sterren | — | — | — | — |
| 4 sterren | — | — | — | — |
| 2-sterrengedeelte | — | — | — | — |
| Compartment met variabele temperatuur | — | — | — | — |

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie —

Voor wijnbewaarkasten:

Aantal standaardwijnflessen

Lichtbronparameters:

| | | |
|---------------------------|-------------|---|
| Type lichtbron | LED | √ |
| | Gloeilampen | — |
| Energie-efficiëntieklasse | G | |

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 24

Aanvullende informatie:Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: www.hafele.com

